

1 PETRO

Merepanika Petro Iokanatsopatakiti

¹ Petro nitxaua nota. Xesosi Kristo iokanatakiti nitxaua. Niokanatsopata hīte Xesosi sākire auiākanimoni. Hīte iarikape Pōto tixiniā, Karásia tixiniā, Kapatósia tixiniā, Ásia tixiniā, Pitxínia tixiniā pakini. Hītakanapari hīteka tixine Xesosi sākire hāuikini xika. Āti uākakata hāuanāta.

² Aīri Teoso mereēi hīte iua nakitiakori hininiua ĩkapani. Itixi kamiko apisa, iua imarotapekari hīte iua anaakori hininiua. Erekar Matamatakoti parĩkauata hākixinireē Teoso nireēkitinoka hĩkamini ĩkapani. Ininiā uatxa hĩposotiire aua Xesosi Kristo paniātakiti hĩkamini ĩkapani, kotxi Xesosi Kristo arēka xikepoata hīte ĩkapani. Teoso sikari ĩkinipoko erekari hĩtemoni. Itori isikai. Iteene ikamaerekaxiniretai.

Kākiti Maerekani Makatxakiko

³ Mamisākiretari Teoso: “Peerekai pite. Aāuīte Xesosi Kristo Teosone pitxaua. Iua iri pitxaua,” matxari. Maerekati kamakaniua, iuaritika iteene iamoniĩkaua. Itxĩkitakari axinire iuaĩkana iponaniini, kotxi Xesosi Kristo ipina, iuaritika iuaĩkana ōkitikaua. Ininiā ĩkiniōtika aimarotari Teoso kaminiri ĩkinipoko ikamaenetakiti.

⁴ Iuaĩkana axinire iponaniā, ininiā iua anaakori atxaua. Ininiā aīri potetakiti erekari aua itixineē aāpakapini ĩkapani. Ikara ipotetakiti !ixipoka. !Oerēkata. Auapika. Teoso nĩkatari ikara hīte ĩkapani.

⁵ Hīte auikari Teoso sākire, ininiā iposotiire tokapakeētai hīte. Hīte itokapakeētĩniritika Xesosi kanapiriāko xipokatxi ōtisaaki. ⁶ Ikara himarota, ininiā iteene hĩpoxokoniua. Uatxa atxĩiti !erekaxinirei hīte,

kotxi ikini sereti maerekati apoka hitemoni. ⁷ Ikini sereti himaxikiko apoka hitemoni, kotxi iusaaki Teoso imarotari atão hãuikiniri iua sãkire, himiteenekiniãri himaxikiko. Iusaaki Teoso ataerekatai hite, oro ataerekatiko atokokana. Kãkiti axitaro oro otxiko makatxakiko ikapani, oronoka kaikotini ikapani. Iusaaki peerekaro. Pakaronero. Iuaritika ãti õti oxipokaãkako. Erekaroro, iuaritika apiaerekata hãuikiniri Teoso sãkire, kotxi isãkire hãuikini !ixipoka. Xesosi Kristo kanapiriãkasaaki ikorapokoriti, Teoso sãpiretaiko hite: “Erekari hãuikiniri nisãkire, kotxi himiteenekari ikinipoko. Peerekai hite,” itxaiko hite. Iusaaki hiito iotximere auape Xesosi iotximere atokokana.

⁸ Hite kona aokitapanikari Teoso, iuaritika hitiretari iua. Kona hãtamatanapanikari, iuaritika hãuikari iua sãkire. Ininiã hite iteene poxokoniuata. Kãkiti sãkire! apakata hisãpiretiniri hipoxokoni. ⁹ Hipoxokoniuata, kotxi himaerekani makatxakaãkapeka. Ininiã hixinire !ipinaika, kotxi hãuikari Xesosi sãkire.

¹⁰ Kitxakapirika Teoso sãkire sãpiretakani nirekamari imarotininina kãkiti maerekani makatxakiko. Initarina ikara imarotininina Teoso sãkire iõkatsopatakoriã. Iteene apaiaõkarauatana ikara imarotininina ikapani. Ninoa sãpiretari ikara erekari, Teoso ãti õti sikiniri kãkiti. ¹¹ Inirekarina imarotininina ikara erekari apokini õti. “Kisaakipa apoka atxiiti? Natokopa itxa apokini?” itxanãtana. Iusaaki Erekari Matamatakoti oerekana ninoa ãkixinireẽna Kristo atatsiirauatini tikane. Oerekana ninoa Kristo atatsiirauatini xipoka atoko, ikinimane auite itxauako. Peerekari iusaaki. ¹² Kitxakapirika Teoso sãpiretari ikamakiti tikane isãkire sãpiretakanimoni, kona ni-noanoka imarotini ikapanini. Ninoa sãpiretari Teoso kamakiti tikane hite ikapani, kotxi uatxa apokapeka ninoa sãkire iaõka. Kitxakapirika Teoso sãpiretari ikamakiti

tīkane ninoamoni, ate uatxa imarotini ĭkapani. Teoso iokanapirena erekari sãpiretakani sãpiretapekai uatxa ikara Teoso sãpiretakiti kitxakapirīka. Teoso paniātari Erekarī Matamatakoti potorikini itixine uai apokini ĭkapani. Erekarī Matamatakoti posotiireē ninoa sãpiretari Teoso iokanapirena erekari. Teoso nitiriakori iaxitikini iteene nirekamari imarotinirina hīte imarotakiti.

Ereka Hīt̄xako

¹³ Ininiã iposope hīt̄xako hīxinikiniri atão inakari hīkamini. !Hīkamapiri maerekati hīito nireēkiti. Itene hãuikariko hãpakapiniri ikinipoko erekari Teoso sikakiti Xesosi Kristo kanapiriãkasaaki. ¹⁴ Amarini kaminiri iri paniãtakiti atokotxikana, hīkamari Teoso paniãtakiti. Xesosi sãkire himimarotakanisaaki, hīkamari maerekati hinireēkiti. Uatxa !hīkamapinikariko. ¹⁵ Hīte akiritakari kamari erekarinoka, ininiã iua atokokana erekarinoka hīkama ikiniõt̄ika. ¹⁶ Teoso sãkire iõkatsopatakori txari: Erekarinoka hīkamako, kotxi nota kamari erekarinoka, itxa Teoso kitxakapirīka.

¹⁷ Himisãkiretari hīri iaxiti auakari. Atãonoka ikaminana ikinimane kãkiti iparīkana atamatakasaaki. Ininiã kãkiti kamakasaakiri maerekati, aīri misiritiniri ãti atokotxikana, imisiritari ãti. Himitekini !auari. Hīxinikariko, haãpoko atão inakari ĭkorapokoriti ! auari. Teoso tixineē aua haãpoko. Ininiã ĭkorapokoriti hãuakasaaki, iteene hīpaxitariko Teoso. Hīpīkariko iua manirekakiniti hīkamini. ¹⁸ Mitxi !apakata hãuini, kotxi iuasaaki hīkamari hãtokiriakorini sãkire iaõka. Uatxa Xesosi oerekai ãtião hãuini, kotxi iamotai hīte, iua nakitiakori hininiua ĭkapani. Himarotari iamotinii. ! Iamotai pirataã. !Iamotai oroã. !Iamotai txineiroã, kotxi pirata, oro, txineiro pakini xipokako. ¹⁹ Kristo arẽkaã iamotai hīte, kotxi ipīkasaaki iamotai hīte. Peerekari iua arẽka, kotxi iua arẽka makatxakari amaerekani. Soti

auïte erekari atoko itxa Kristo. Kona maerekati aua iuamoni. ²⁰ Itixi kamiko apisa, Teoso mereëri iua. Iua apoka uai himaerekani imakatzakini ïkapani. ²¹ Xesosi txïkitakai hïte auikiniri Teoso auini, kotxi Teoso iuaïkana ôkitikari Xesosi ipïkani sauaki. Iuasaaki isãpiretari Xesosi ikinika ikamakiti ereka inini. Ikara atoko ininiã, hãuikari Teoso sãkire. Himarotari isãkire iaõka ikamini. ²² Erekari Matamatakoti oerekapekai atão inakari, ininiã uatxa hïkamari atão inakari. Ikara atoko ininiã, hãkixinire erekari. Ininiãkara atão hïtiretari hïtariakori. Ininiã iteene hïtiretakakauako hãkixinireë.

²³ Hïte xinire iuaïkana iponaniãpeka. Teoso sãkireë hïxinire iponaniã iuaïkana. Teoso sãkire auapika. !Ixipoka. Ininiã iua anaakori hïtxaua. Hïri ïkorapokoriti auakani xipoka. Hïri iaxiti auakari !ixipoka, ininiã hïte iua anaakori !ixipoka apaka. ²⁴ Teoso sãkire iõkatsopatakori txari:

Kãkiti katsotati atoko itxa. Katsotati païtiki ipinini. Iua atokokana patimari kãkiti ipina. Ikinika erekari ikamakiti, aãui atoko itxa. Aãui patimari ipinini. Iua atokokana patimari kãkiti kamakiti xipokini.

²⁵ Iuaritika Teoso sãkire auapika. !Kaxiporeri, itxa Teoso sãkire iõkatsopatakori. Teoso sãkirepitikara sãpiretaãkapeka hïtemoni, hïkenakotakasaakiri Teoso iokanapirena erekari.

2

¹ Ininiãkara hïtakanapariko ikinipoko maerekati hïkamakiti. !Himisirienetapiri ãti. Hïkamariko hïsãkire iaõka. !Hïxikotapiri ãti. !Himisãkirepiretapiri ãti. Ikini sereti maerekati kãkiti kamakiti hïtakanapako.

² Hinirekariko Teoso sãkire makoketakoti. Tinitxiã imi axapitiri nirekini atokokana, hinirekariko Teoso sãkire. Teoso sãkire hãpakapakasaaki, himaroãpotari iua, ininiã

apiaãpota hãuikiniri iua sãkire. ³ Kotxi uatxa himarotapekari Apiananiri ereka inini.

Kai Atoko Itxa Xesosi

⁴ Ininiã hīsako Xesosimoni, kotxi auapika inakari itxaua. Kai aapokotxi kamakari manirekakiniti atoko itxa Xesosi. Kãkiti !inirekari iua. Iuaritika Teoso mereëri iua. Teoso tirketakiti itxaua Xesosi. ⁵ Hite apaka kai atoko hĩtxaua Teoso aapoko ikapani. Itxĩkitakari hĩxinire auãki inini, kotxi iua nakitiakori hĩtxaua. Ininiã, Teoso aapoko atoko hĩtxaua. Ininiã iua aapoko ãki sasetotxi hĩtxaua, iua ikapani hĩparĩkauatini. Ininiã hĩsakariko iua amanaãkiti, iua nireëkiti. Iua apakapariko hĩsìkakitì, kotxi Xesosi Kristo makatxakapekari himaerekani. ⁶ Teoso sãkire iøkatsopatakori txari:

Hãtamata. Nitakari kai Sião sitatxitiã. Iua kai apiari, Teoso mereëkiti. Apiaerekata iua. Iua kai atoko inakari sãkire auĩãkani !ipëtauata, itxa Teoso sãkire.

⁷ Iua kai atoko inakari itxaua Xesosi. Peerekari Xesosi hĩtemoni, kotxi hite auikari iua sãkire. Åti iua atoko inakari !auari. Txamari isãkire makĩpitakani !inirekari iua. Teoso sãkire iøkatsopatakori txari:

Aiko kamakani txari: “!Apakata ia kai. !Anirekari.”

Iuaritika iua kai apiari. Itakaãka aiko kamikosaaki, apanakini kai soro mãkakarì ininiua ikapani.

⁸ Iuaĩkana Teoso sãkire iøkatsopatakori txari:

Iua kai xika kãkiti mãkitita. Iua kai xika kãkiti irika, itxa Teoso sãkire. Imãkititana, kotxi !auikarina Teoso sãkire. Teoso txĩkitakana ninoa irikini, kotxi !auikarina iua sãkire.

⁹ Hitepekana, Teoso mereëkini hĩtxaua. Sasetotxi hĩtxaua. Hĩparĩkauata Apiananiri ikapani. Hite makatxakaãka maerekani sauaki erekarinoka hĩkamini ikapani. Teoso nakitiakori hĩtxaua. Imereëi hite iua ereka inini kãkiti

hõerekini ïkapani, kotxi ipiã hãuakasaaki, iuara akiritai hïte ipiaã hitakanapini ïkapani. Itakai ikamaraã atão inakari himarotini ïkapani. Peerekari iua kamara. ¹⁰ Mitxi Teoso nakitiakori ! hitxaua. Uatxa Teoso nakitiakori hitxapekaua. Mitxi Teoso !amonïkapanikai. Uatxa Teoso amonïkapekai.

Teoso Nitiriakori Iamotakoni Pirena

¹¹ Nitiretakini, uai itixi hãuakasaaki, ãti tixinikini atoko hitxa. Atão hãapoko Teoso tixine aua. ïkorasaaki hïsaãpota hãapokomoni. Ininiã ikini nixinireritika nõtãkikai hïte himakamakaniri maerekati hiïto nireëkiti. Hiïto nireëkiti hïxinire mokaiakari atoko itxa. Hiïto ! inirekari hïxinire nireëkiti. ¹² Teoso sãkire mauïäkani sauaki hãuakasaaki, ikiniõtika erekarinoka hïkamako. Atxiïti ninoa maxikatiïka apoïtai maerekati hïkamini, iuaritika iusaaki ninoa imarotari erekarinoka hïkamini. Ininiã Teoso ketotini õti manapi iua oerekariko atão inakari ninoamoni. Ininiã iusaaki ixinikarinako erekari hïkamakiti. Ininiã itxarinako Teoso: “Peerekai pite,” itxana.

Hïkamariko Hïauïte Paniãtakiti

¹³ Hïkamariko kãkiti auïtetakini paniãtakiti, kotxi Apiananiri nirekari ikara atoko hïkamini. Ikinimane hïauïteakori paniãtakiti hïkamako. Hïauïte apiari paniãtakiti hïkamako. ¹⁴ Hïauïte poiãori paniãtakiti apaka hïkamako, kotxi hïauïte apiari paniãtana hïauïte poiãorini maerekati kamakani imisiritinina ïkapani. Ipaniãtana ninoa isãpiretinina erekari kamakani: “Erekapitikari hïkamakiti.” ¹⁵ Teoso nirekari hïkaminiri erekari, ininiã iusaaki miïkiteni ! iposotari imisãkirepiretinii hïte. ! Kasãkirena iusaaki, kotxi apanakini imarotari erekari-noka hïkamini. ¹⁶ Hïposotari ikinipoko hinireëkiti hïkamini, kotxi Teoso sikakai hïte. Iuaritika kona

hinirekapiri maerekati hīkamini. Teoso nitiriakori hīt-x-
 aua, ininiā iua paniātakitinoka hīkamako. ¹⁷ Hīpaxitariko
 ikinimane. Hītiretanako ikinimane aītariakori Teoso
 sākire auiākani. Hīpīkariko Teoso. Hīpaxitariko hīauīte
 apiari.

Hīkamariko Hīpatrāote Paniātakiti

¹⁸ Nitiritxiakori, hīkamariko hīpatrāote paniātakiti. Hī-
 paxitariko iua. Atxiīti iua tiretai. Atxiīti imisiritai. Iuar-
 itika hīpaxitariko iua. ¹⁹ Erekapitikari himīteenekiniri
 kākiti misiritinii maxikatiīka. Himīteenekiniāri, Teoso
 nireēkiti hīkamini īkapani, erekapitikari. ²⁰ Erekar
 hīpatrāote misiritinii hīte, maerekati hīkamakasaaki.
 Iuasaaki himīteenekiniri himisiritiko kona txīkitakari
 Teoso apokaerekatinii. Erekar hīkamakasaaki, himī-
 teenekiniāri himisiritiko, iuasaaki Teosomoni erekapi-
 tikai.

Kristo Misiritiko

²¹ Teoso akiritai hīte inakitiakori hininiua īkapani,
 himisiritiko himīteenekini īkapani. Kristo misiritaāka
 hīte īkapani, ininiā iua nirekari amīteenekiniri amisiritiko
 iua misiritiko imīteenekini atokokana.

²² Maerekati !ikama. !imisirienetari āti.

²³ Ninoa misākirepiretakasaakiri iua, !apakapaenetana.
 Imisiritakasaakirina iua, !itxitana. !Isāpiretana imisiri-
 tinina imaerekanina xika. Iua auikari iri nīkatiniri iua,
 kotxi atāonoka kamakari itxaua Teoso. Atāo imarotari
 kākiti kamakiti. ²⁴ Aamina ipiriāmitakari nopini Xesosi
 īto misiritaāka ate maerekani xika. Ipina ate īkapani,
 apikomoni maerekati akamini amanirekakani īkapani.
 Inirekari anireēkiti maerekati ipīkari atoko inini. Itxīk-
 itakari axinire auāki inini atāo inakarinoka akamini īka-
 pani. Xesosi karo txīkitakaua erekape anini. ²⁵ Xesosi
 himarotini apisapanika, soti auīte pīpinanakakani atoko

hĩtxa. Uatxa hĩkanapiriãpeka hĩpitikirimoni. Hĩxinire nĩkatarimoni hãpokapeka uatxa.

3

Taniritxi, Tanorotxi Pakini Ôtãkikiko Pirena

¹ Nitiritxi kaminiri ipatrãote paniãtakiti atokokana, hĩte tanorotxi hĩkamariko hĩtaniri nireẽkiti. Atxiĩti hĩtaniri lauikari Teoso sãkire, ininiã erekarinoka hĩkamako. Atamatakasaakirina erekari hĩkamakiti, ninoa auikari Teoso sãkire. Hĩkamakiti erekari txĩkitakana auikinirina Teoso sãkire. Hĩsãkirenoka ! itxĩkitakana auikinirina. ² Maerekati himakamakanisaaki ikiniõtika, Teoso iteene hĩpaxitiniã ikiniõtika, iusaaki ninoa auikari Teoso sãkire atão inini.

³ Apanakini sito xinikapikari oiãko oõeretini, oro oiõoã otakini, omãka ereri oieretakini, oiõo ere inini ĩkapaninani oxinika. Sito erero ! oxinikari ikaranani. ⁴ Sito erero oiãkixinire ereri apaka. Hãkixinire ereri inakasaaki, ikara ereri ! ixipokapani. Hãkixinire ereri inakasaaki, ! hĩtxitapiri hĩtaniri. Hĩkamari iua nireẽkiti. Teosomoni apiaerekata hãkixinire ereri inini.

⁵ Kitxakapirĩka sitoãkini ererini, Teoso sãkire auiãkani, ikara atoko inakani. Ninoa ãkixinire erekari, kotxi ikĩpitarina ĩtanirina sãkire. ⁶ Sara inakoro kamari Apraão sãkire iaõka. Oa kamari Apraão paniãtakiti, kotxi oamoni oa auĩte itxaua Apraão. Sara anaakoro atoko hĩtxaua atãonoka hĩkaminiã, himapĩkarauatakaniã.

⁷ Hĩte taniritxi, iua atokokana hĩxinikariko erekari hĩkaminana hĩtanoro. Hĩpaxitaroko hĩtanoro, kotxi ! katapararo. Oa apaka hĩtekata apakapariko Teoso sikakiti erekari. Iua txĩkitakai hãuapininiika hinini iuakata. Hĩtiretaroko hĩtanoro, ininiã Teoso kenakotariko himisãkiretiniri iua.

Himisiritiko Pirena

⁸ Ia nisākire mapotōkire nisāpiretai. Hīxinikakiti ātika xinikakiti atoko hīt̄xako. Hiamonīkakauako. Hīt̄iretariko āti, hīt̄ari hīt̄iretini atokot̄xikana. Hīkamariko erekari ātimoni. !Hīuikapeua. ⁹ Āti kaminiāri maerekati hītemoni, !hīkamapiri maerekati iuamoni. Āti misākirepiretakasaakii, kona hīte misākirepiretapiri iua. Āti kaminiāri maerekati hītemoni, iusaaki hamanaāri Teoso sikiniri erekari iuamoni, kotxi Teoso paniātai ikara atoko inakari hīkamini, erekari Teoso sikakiti hīte apaka apakapini īkapani. ¹⁰ Teoso sākire iōkatsopatakori txari:

Pinirekiniāri pauini ereka inini, pinirekiniāri ikiniōtika pipoxokoniuatini, !pauiritapiri pisākire maerekati inini. !Pimisirienetapiri āti.

¹¹ Pinirekiniāri pauini ereka inini, pitakanapariko maerekati pikamini. Erekarinoka pikamako. Pitakanapariko pineenamauatini. Pinirekariko kākiti auini ereka inini.

¹² Apiananiri nīkatari kākiti atāo inakari kamakani. Teoso imisākiretakasaakina, Teoso kenakotapitikari isākirena. Txamari Apiananiri misiritari maerekati kamakani, itxa Teoso sākire kitxakapirīka.

¹³ Erekarī hīkamakasaaki, kākiti !inirekari imisiritinii. ¹⁴ Atāo inakari hīkamakasaaki, kākiti misiritiniāi, hāpakapariko erekari Teoso sikakiti. Ininiā !hīpīkapena ninoa. Maerekaxiniretinoka !hīt̄xape. ¹⁵ Hākixinireē hīt̄xako: “Teosonoka niauīte. Apiananiri itxaua. Iua nireēkitinoka nikamako.” Ikara atoko hīt̄xako. Hāpaiaōkariko Teoso sākire, isākire iteene himarotini īkapani. Ininiā kākiti pimainiāi: “Kinirepa hāuikari Teoso sākire?” Iusaaki himarotari hāpakapapiretiniri iua. Hāpakapapiretakasaakiri iua, !hīt̄xitapiri. Hīpaxitariko iua iusaaki. ¹⁶ Hīsākirauatakasaaki, !hīsāpiretapiri hākixinire manirekakiniti. Hinirekariko erekari hākixinire

nireẽkiti hĩkamini. Apanakini misãkirepiretai. Ninoa atamatakasaakiri erekari hĩkamakiti Kristo paniãtakiti, ipẽtatari imisãkirepiretinii. ¹⁷ Teoso nirekiniãri hãtatsiirauatini erekari hĩkamini xika, ininiã erekari, kotxi iuasaaki hĩkamari erekari. Txamari hãtatsiirauatiniã hi-maerekani hĩkamini xika, !erekari, kotxi iuasaaki hĩkamari maerekati.

¹⁸ Xesosi Kristo ipina kãkiti maerekani imaktxakini ĩkapani. Iuasaaki iposope imaktxakiniri kãkiti maerekani. Iuaĩkana !atatsiirauataika kãkiti maerekani imaktxakini ĩkapani. Erekarinoka kamakari ipĩpe maerekati kamakani ĩkapani. Ipĩpe, Teosomoni ate anikini ĩkapani. Iĩto ipĩpe, iuaritika Erekari Matamatakoti txĩkitakari iua iuaĩkana auãki inini. ¹⁹ Iuasaaki Erekari Matamatakoti posotiireẽ isari ipĩkani auiniãtaãmoni. Iuaã kateia ãki ipĩkani aua. Iuaã isãpiretana Teoso misiritinina ninoa, kotxi iuaka kãiata. ²⁰ Kitxakapirĩka ninoa ipĩkani, auãkipanika inakasaakina, !inirekarina Teoso paniãtakiti ikaminina. Iuasaaki Noee kamanãtari maporo. Teoso iãtapana imaerekanina itakanapinina ĩkapani. Txamari !itakanaparina. Iuasaaki poiãonoka !ipina. Oitonoka !ipina, xirataãtxi apokasaaki. Teoso nĩkatana ninoa imapinakani ĩkapani. ²¹ Ikara xirataãtxi hĩpatxisatiko atokokana. Hĩpatxisatiko oerekari kãkiti, Teoso makatxakapekai himapinakani ĩkapani. Hĩpatxisataãka hiĩtoãkiri txiko makatxakiko !ĩkapanini, kona maerekati hĩkamakiti makatxakiko ĩkapanini. Hĩpatxisatikosaaki, hĩtxari Teoso: “Nãkixinireẽ ninirekari nikaminiri ikinika pite nireẽkiti iaõka,” hĩtxariko. Xesosi iuaĩkana õkitikasaakiua, imaktxakai himapinakani ĩkapani. ²² Iua kanapiriã Teoso tixinemoni. Uatxa iri kikomoni iitopãka. Iuaã Teoso nitiriakori, auĩtetxiakori, kaposotiirerini pakini auĩte itxaua. Ninoa ikinika kamari Xesosi paniãtakiti.

4

Hikamariko Ikinipoko Teoso Nireëkiti

¹ Xesosi atatsiirauata iïtoã hïte ïkapani. Ininiã hinirekariko Xesosi xinikakiti iaõka hikamini. Ikara atoko hinirekiniã, hïxinikakiti sikataparatarari hãkixinire. Kãkiti atatsiirauatakasaaki iïtoã, !inirekaikari maerekati ikamini. ² Ininiãkara ïkorapokoriti auakasaaki, !inirekaikari maerekati iïto nireëkiti ikamini. Ikamari Teoso nireëkiti iaõka ikiniõtika. ³ Mitxi maerekati hikamakiti iaõpe. Mitxi Teoso sãkire mauïãkani nireëkiti iaõka hikama. Ikini sereti maerekati hikama iuasaaki. Iuasaaki hikamari ikini sereti hiïto nireëkiti. Hinirekari ãti kãkiti ïto. Hïpoãta. Ikinipoko maerekati hikama hïpoãtakasaaki. Hikamari kiiniri maerekati. Hïteosonetari kãkiti kamakiti, Teoso mauiritakiniti.

⁴ Ninoa Teoso sãkire mauïãkani txai: “Kinirepa kona hïpotxitari ate kamakiti iaõka hikamini? Peerekari akamakiti,” itxaina. Ininiã ninoa nireëkiti iaõka himanirekakani xika, ninoa misãkirepiretai hïte. ⁵ Txamari ãti õti ninoa apakapapiretariko Teoso, kotxi Teoso iposope isãpiretiniri maerekati kamakani misiritiko. Isãpiretari kãkiti auãkipanika inakani, apaka kãkiti mitxi ipïkani. ⁶ Ininiã Teoso iokanapirena erekari sãpiretaãkapeka kãkiti. Uatxa ninoa ipïpe. Auãkipanika inakasaaki, isãpiretaãka ninoamoni kãkiti misiritiko imaerekani xika. Isãpiretaãka ninoamoni kãkiti kaminiri Teoso nireëkiti ãkixinireë ikiniõtika.

⁷ Imakinika xipokini õti imatokotapeka. Ininiã kona hãuiritapiri hiïto kaminiri inireëkiti. Araõkire hïtxako, ininiã hïposotari himisãkiretiniri Teoso. ⁸ Iteene hïtiretakauako. Ia apiata Teoso nirekakiti. Iteene hïtiretakauako, kotxi iteene hïtiretiniãri ãti, poião hïxinikari maerekati ikamakiti. ⁹ Kãkiti apokasaaki hãapoko,

h̄ipoxokoniritika h̄āpakapanako. Kona h̄itsoatape h̄ākixinireē ninoa apokini xika. ¹⁰ H̄ikinika h̄āpakapapekari imaroretxi Teoso par̄ika h̄ikamini ikapani. Ikara Teoso sikakiti h̄itemoni. Ininiā ikara himaroreē h̄ipar̄ikauata apanakini ikapani. Iuasaaki Teoso nitiriakori erekarini h̄itxaua. H̄isikariko ātimoni ikini sereti erekari Teoso sikakiti. ¹¹ H̄is̄ākirauatakasaaki, h̄is̄āpiretariko Teoso s̄ākire k̄ākitimoni. Himoianatakasaakiri āti, himoianatariko Teoso posotiireē, ininiā iuasaaki k̄ākiti txari Teoso: “Peerekai pite, kotxi Xesosi Kristo nakitiakori atxaua,” itxari Teoso. Ātipirika ikinimane txapikari Teoso: “Peerekai pite. Ikinipoko posotiiretxi aua pitemoni.” Ameē.

Xesosi S̄ākire Auiākani Misiritiko

¹² Nitiretakini, !h̄itkokape himisiritiko apokasaaki, kotxi ikara ataerekatai. Iteene himisiritiākako, kotxi ikara atoko inakari apokapitikako. ¹³ Iuasaaki h̄ipoxokoniuatako, kotxi Xesosi atatsiirauatape, ininiā h̄ite apaka atatsiirauatako. Xesosi kanapiriākasaaki, peerekari iuasaaki. H̄ite amatariko ikara, ininiā iuasaaki iteene h̄ipoxokoniuata. ¹⁴ K̄ākiti xinitakasaakii h̄ite, Kristo nakitiakori hininiua xika, h̄ipoxokoniuatako, kotxi iuasaaki himarotari Teoso aua h̄itekata. Himarotari Erekarini Matamatakoti aua h̄ākixinireē. ¹⁵ Kokaniri, kiitiriri, maerekati kamakari, aāpirena kamakari pakini !h̄itxapeuako. Ikara atoko inakari hininiāua, apakatapitika h̄ātatsiirauatini, kotxi h̄ātatsiirauata maerekati h̄ikamini xika. ¹⁶ Iuaritika h̄ātatsiirauatiniā Xesosi s̄ākire h̄āuikini xika, ininiā iuasaaki erekapitikari. !H̄ipētāuatape. H̄itxariko Teoso: “Peerekai pite, kotxi Xesosi nakiti nitxaua,” h̄itxako. ¹⁷ Apokapeka Teoso anaakori misiritiko ōti. Merepanika Teoso misiritari iua anaakori imaerekanina xika. Teoso misiritiniāua ate is̄ākire auiākani amaerekani xika, ininiā Teoso

iokanapirena erekari manirekakani mitekini ! auari. Iteene imisiritana ninoa. ¹⁸ Kitxakapiriŋka Teoso sākire iōkatsopatakori txari:

Pamimari atão inakari kamakani sini Teoso tixinemoni. Ininiākara Teoso manirekakani mitekini, maerekati kamakani mitekini ! auari. Imisiritaākapitikanako,

itxa Teoso sākire. ¹⁹ Apanakini atatsiirauata, kotxi Teoso nirekari atatsiirauatini. Ikara atoko hātatsiirauatiniã, iuaritika erekari hīkamapanikako. Hāuikariko ikinipoko kamakari sākire, kotxi iua kamari ikinipoko isākire iaōka.

5

Kõtākikarerini, Ātokoriakori Pakini

¹ Kõtākikareri nitxaua nota, ininiã nõtākikai hīte kõtākikarerini. Nota atamatari Kristo misiritiko. Ikanapiriākasaaki, natamatari iua iotximere ikinimane auīte inakasaakia. ² Ininiã nota õtākikai hīte. Hinīkatanako Teoso sākire auīākani ereẽ. Soti auīteakori ipitikiri nīkatini atokokana, hinīkatana. Hīsāpiretanako Teoso sākire, kotxi ikara sikakienatari ninoa ākixinire. Teoso sikana ninoa hītemoni hinīkatinina īkapani. Atão hinirekariko hinīkatinina ninoa. Kona hītxape hākixinireẽ: “!Ninirekari ninīkatinina ninoa, iuaritika ninīkatana, kotxi ikara nīparīka.” Kona hīxinikapiri ikara atoko inakari. !Hīparīkauatape txineiro hāpakapini īkapani. Hīparīkauatoko apanakini himoianatini īkapani. ³ Ninoa auīte atoko !hītxapeua. Teoso sikana ninoa hītemoni hinīkatinina īkapani, soti auīteakori ipitikiri nīkatini atokokana, ininiã erekari hīkamako, hīte kamakiti iaōka ninoa kamini īkapani. ⁴ Ininiã ipitikiri apiari apokasaaki, Xesosi apokasaaki, hāpakapariko hīparīka īki. Iuasaaki hāpakapariko saporieŋta atoko inakari. Ikara Teoso sikakiti peerero, ininiã ikara

apakapakani auapininiika. Atamatapikarina Teoso iotximere. Iuasaaki erekari hāpakapakiti !ixipoka.

⁵ Hīte ātokoriakoripekana, hīkamariko aneēkani paniā-takiti. Hīkinika, himoianatakakauako. !Hīuikapeua, kotxi Teoso sākire iōkatsopatakori txari:

Teoso iotokakari iuikakanuia kaminiri inireēkitina. Iua sikari ikinipoko erekari miuikakaniauamoni.

Itxa Teoso sākire. ⁶ Ininiā hīteka poiāotakauako, kotxi Teosonoka kaposotiireri. Iketo manapi Teoso iuikai hīte, erekari hīkamakiti isāpiretiniri ikinimane.

⁷ Maerekaxiniretinoka hinakasaaki, imakinika himaerekaxinire hīsāpiretariko iua. Hīsikariko himaerekaxinireni iuamoni, kotxi iua tiretai.

⁸ Kona hīkamapiri hiīto nireēkiti. Araōkire hītxako, kotxi himokaiakari Satanasi inakori ākiti monōkori atoko itxa. Isaāpota initiniri ikiena. ⁹ Satanasi apokasaaki hīte-moni, iteene hāuikariko Teoso sākire. Iuasaaki hītaparax-inireritika hāuako. !Himitekape. !Hīkamapiri inireēkiti. Himarotari hītariakori ikini itixiti auakani atatsiitiniri imisiritikona hīte atatsiirauatini atokotxikana. ¹⁰ Hīte atatsiirauatako poiāonoka, eereka Teoso parīka hākix-inireē iposope ikamini. Iua sikataparaxiniretai. Iteene hāuikari Teoso sākire iuasaaki. Satanasi !iposotari itxīk-itakinii maerekati hīkamini iuasaaki. Teoso, ikinipoko erekari sikakari, kamari ikara atoko inakari hīte ikapani. Iua akiritai itixine hīsini, ātipirika hāuini ikapani, iua iotximere ātipirika hātamadini ikapani, kotxi Kristo Xesosi nakitiakori hītxaua. ¹¹ Ātipirika ikinimane txari iua: “Peerekai pite.” Ātipirika ikinimane auīte itxaua. Ameē.

Petro Takapiretanapini

¹² Síyasi moianatano ia niōkatsopatakiti axapitiri niōkatsopatini hīte ikapani. Iua aītari. Iua iteene auikari Xesosi sākire. Niōkatsopata hīte nisikataparaxiniretini

ĩkapani. Ninirekari himarotiniri atão asãpiretinii erekari Teoso sikakiti pirena. !Hĩtakanapapiriko erekari Teoso sikakiti hĩtemoni. ¹³ Teoso nakitiakori, Papirónia sitatxiti auakani, xinikamanapitai hĩte. Teoso mereẽna ninoa hĩte imereini atokotxikana. Marko, namarite atoko inakari, xinikamanapitai hĩte apaka. ¹⁴ Haõkitakakasaakia, himaratakakauako, kotxi hĩtiretakakaua. Teoso kamaerekaxiniretai hĩte Kristo Xesosi sãkire auiãkani. Ameẽ.

Teoso sãkire ameneri New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21
